

BEAUTIFUL LANDSCAPE OF  
HONGHE PREFECTURE

# 红 光 影 河

张洪科◎著

云南出版集团

云南人民出版社



光

影

红河

张洪科◎著

Beautiful Landscape of Honghe Prefecture

云南出版集团

云南人民出版社

---

图书在版编目（C I P）数据

光影红河 / 张洪科著. -- 昆明 : 云南人民出版社,

2014. 1

ISBN 978-7-222-11663-4

I. ①光… II. ①张… III. ①摄影集—中国—现代②

红河哈尼族彝族自治州—摄影集 IV. ①J421

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第003505号

---

责任编辑: 宁 琳

马 滨

责任校对: 宁 琳

装帧设计: 马 滨

责任印制: 段金华

---

书名 光影红河

作者 张洪科 著

出版 云南出版集团 云南人民出版社

发行 云南人民出版社

社址 昆明市环城西路609号

邮编 650034

网址 <http://ynpress.yunshow.com>

E-mail [ynrms@sina.com](mailto:ynrms@sina.com)

开本 889×1194 1/16

印张 7.75

字数 10千

版次 2014年4月第1版第1次印刷

印刷 昆明富新春彩色印务有限公司

书号 ISBN 978-7-222-11663-4

定价 185.00元

---

如有图书质量与相关问题请与我社联系

审校部电话0871-64164626 印制科电话0871-64191534

---



张洪科，1962年6月生，大学文化，高级编辑，现任红河日报社副总编辑，云南省少数民族新闻工作者协会副会长、红河州新闻工作者协会副主席。

一个从大山深处走出来的农民的儿子，由云南省公安学校毕业后，曾穿了9年多的警服。1992年10月，弃警从文，曾经任过屏边县广播电视局局长、红河人民广播电台台长、红河电视台台长、红河州广播电视局副局长。对广播电视工作的理论研究和实践有一定建树，先后发表论文50多篇，还有不少获得中央和省级奖；编辑出版《广播改革与发展对策研究》、《红河，2005》等书籍，曾两次被评为云南省广播电视系统先进个人，一次被评为红河州劳动模范。

“摄影只是一种业余爱好，尽管可以促进身心健康，却不可以当饭吃。”这是为了防止玩物丧志而经常提醒自己的一句话。

Zhang Hongke (June, 1962 – ), senior editor, Deputy Editor in Chief of *Honghe Daily*, Vice President of the Minorities' Journalists Association of Yunnan Province, Vice chairman of the Journalists Association of Honghe Prefecture.

Coming from deep mountains, a farmer's son, after graduating from Yunnan Public Security College, served as policeman for more than nine years. October 1992, the author quit the police job, worked as director of radio and television bureau of Pingbian County, in the next few years, once worked as Director of People's Radio Station of Honghe Prefecture, Director of TV Station of Honghe Prefecture, Deputy Director of Broadcasting And Television Bureau of Honghe Prefecture. Of theoretical study and practical work in radio and television, the author published more than 50 papers, some of them won awards both central and provincial level; edited and published *On Broadcast Strategies reform and development, Honghe, 2005* and other books, has twice been named as the advanced individual in Yunnan radio and television systems, and once named a model worker in Honghe Prefecture.

"Photography is just a hobby, although could promote physical and mental health, but can not do as a career." This sentence always be said to remind himself of not losing ambition while being immersed in interests.

# 序

中共红河州委常委、州委宣传部部长 伍皓

一条河流，由中国云南省大理白族自治州巍山县蜿蜒上千公里，向南奔驰而来，经过玉溪的元江县后进入红河州，它的上游人们习惯叫元江，到了红河州境内才叫红河。红河州因红河贯穿全境而得名。它位于云南省东南部，北连昆明，东接文山，西邻玉溪，南与越南社会主义共和国接壤，国境线848公里，北回归线横贯东西。

巍巍哀牢山与滚滚红河水，谱写出红河州瑰丽而浪漫的篇章。在全州3.2万平方公里的土地上，山峦叠嶂，河流纵横，风光无限。国家级自然保护区屏边大围山和绿春黄连山，林涛声声，云蒸霞蔚，仿佛是一个迷离恍惚的梦幻世界；金平的马鞍底蝴蝶谷，小河边，瀑布旁，泉水叮咚，蝴蝶飞舞，让人心中平添几许诗情画意；石屏异龙湖、蒙自长桥海、个旧大屯海等地湖光山色，美不胜收。而分布于元阳、红河、绿春、金平等地、被列入世界文化遗产的哈尼梯田，犹如万道银梯，依山傍势，镶嵌在哀牢山间，春夏秋冬各显异彩，阴晴朝夕各有不同，充满了神秘色彩。尤其是冬春季节最有看头。这时梯田灌满水，就像无数块镜子镶嵌在山间。清晨，云雾笼罩沟壑，白茫茫几十公里，山峦、梯田、村庄、森林分布其中，不是画胜似画。天气晴朗的日子，朝霞反射到梯田里，色彩由深渐渐入浅，红色、橘黄色、白色，眨眼功夫就是另一个样。云开雾散，蓝天呈现在上空，梯田则是一片湛蓝，寂静，唯

美。太阳出来，梯田下方的云雾渐渐升腾，这时云蒸霞蔚，梯田和梯田边上的村寨时隐时现，似仙境般令人叹为观止。日落时分，晚霞把梯田映红，天地一色，令人震撼，直到最后一抹阳光消失，梯田才在牧归的牛铃声陪伴下进入梦乡。

自古“仁者乐山，智者乐水”，山山水水，千百年来总在静心洗涤芸芸众生的心灵。《光影红河》以红河州州府所在地蒙自市及周边的屏边县、元阳县、红河县为主，真实地把红河的美丽风光一览无余地呈现出来，或粗犷或伟岸或柔美，一切都是那样自然，那样纯真，那样妙曼，为读者诸君提供了难以忘怀的视觉盛宴。

有人说，山川之美，美在千姿百态、气象万千；美在永恒，美在对智慧生命的启示。让我们满怀喜悦的心情，走进红河这片热土，投入大自然的怀抱，让生命故事演绎得更舒坦，更充实，更了无遗憾……



2013年12月于蒙自

# Foreword

By Mr. Wu Hao, Member of the Standing Committee of Red River (Honghe) Prefecture  
& Minister for the Department of Propaganda, Red River Prefecture

In China, there is a river whose headwaters lie in Weishan Country of Dali in Yunnan Province. It meanders almost a thousand kilometers to the South and flows into the Red River Prefecture after passing Yuanjiang Country of Yuxi. The upper reaches of the river are traditionally called the Yuan River while the part in the Red River Prefecture is called the Red River and the Prefecture is named after this river which runs through it. The Red River Prefecture is located in the southeastern area of Yunnan Province, with Kunming to the north, Wenshan to the east, Yuxi to the west and bordering the Socialist Republic of Vietnam to the south, with a boundary line of some 848 kilometers. The Tropic of Cancer cuts through the Prefecture from east to west.

The Red River Prefecture covers a land area of 32,000 km<sup>2</sup>, with numerous mountains and rivers among which the towering Ailao Mountain and the roaring Prefecture River are fine examples of the beauty and elegance of the Red River Prefecture. The national Nature Reserves Dawei Mountain in Pingbian and Huanglian Mountain in Lüchun seem like mystical wonderlands with seas of trees and layers of clouds. Poetic views of butterflies dancing around rivers, streams and waterfalls are everywhere in the Ma' and Butterfly Valley in Jinping. There are also beautiful sceneries of water and mountains at Yilong Lake in Shiping, Changqiao Sea in Mengzi and Datun Sea in Gejiu. The Hani Terrace Fields located in Yuanyang, Honghe, Lüchun and Jinping Counties have been classified as World Cultural Heritage. These terrace fields are like tens of thousands of silver ladders carved on hillsides encased in the Ailao Mountain, with changing appearances depending on the weather and season. They are full of mystical characteristics, especially in winter and spring. During these seasons, the fields are irrigated with water and they look

like mirrors inlaid in the mountains. In the morning, the raciness is covered by clouds and mist. It is completely white for tens of kilometers, enveloping mountains, terrace fields, villages and forests. It is not a painting but it is better than a painting. On fine days, reflected morning sun rays shine on the terrace fields with fading colors; red, orange, white and changing completely suddenly. When the clouds disperse, one can see the blue sky above and the azure blue, tranquil and beautiful terrace fields rises slowly, hiding the sunshine intermittently, and the terrace fields and villages by the sides of the fields appear from time to time. It is like in heaven. When the sun is setting, the sky and the terrace fields are all overwhelmingly red. Until the last ray disappears, the terraces then start their dreams, accompanied by the sounds of bells worn by cattle going home.

There is an old saying which says people with mercy love mountains while people with wisdom love waters. Mountains and waters have been purifying people's souls for generations. The photography collection, *Light and Shades of Red River*, faithfully portrays the beautiful scenery in the Red River State, especially those of Mengzi city, the capital of the Red River State, and the neighboring countries such as Pingbian, Yuanyang and Honghe. It is a collection of works which are uninhibited, or imposing or tenderly beautiful, all of which are so natural, pure and graceful. It is an unforgettable visual feast for the readers.

It is said that the beauty of nature lies in its diversity, perpetuity, eternity and its inspiration for wisdom and life. Let us explore the land of the Red River Prefecture with great joy and be embraced by nature. Let us make our life stories more enjoyable, more colorful and more unforgettable.

December 2013 at Mengzi



2012.2.5, 08:01, 摄于元阳县胜村寨脚

Sheng Village, Yuanyang at 08:01 on 5 February 2012.









个旧老阴山，2013年12月18日，18:29

Laoyin Mountain, Gejiu at 18:29 on 18 December 2013



2012.1.28，07:56，摄于屏边县黄泥巴山

Huangniba Mountain, Pingbian at 07:56 on 28 January 2012.







2013.2.12, 08:54, 摄于蒙自市芷村镇 Zhicun Town, Mengzi at 08:54 on 12 February 2013.



个旧市大屯海，2013.6.29，20:09 The Datun Sea, Mengzi at 20:09 on 29 June 2013.











弥勒市湖泉生态园，2012.12.4，08:04 The Huquan Eco-Garden, Mile at 08:04 on 4 December 2012.





2010.3.7, 07:47, 摄于元阳县胜村寨脚  
Sheng Village, Yuanyang at 07:47 on 7 March 2010.



元阳县多依树景区, 2009.3.7, 08:01  
The Duoyishu Scenic Spot, Yuanyang at 08:01 on 7 March 2009.